

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 551

[2003/35143]

13 DECEMBER 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot aanpassing van de regelgeving inzake financiën en begroting wat betreft de invoering van de euro

De Vlaamse regering,

Gelet op het Wetboek der Successierechten van 31 maart 1936, inzonderheid op artikel 55*bis*, § 3, ingevoegd bij decreet van 21 december 1994 en gewijzigd bij decreet van 20 december 1996;

Gelet op het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 15, § 2;

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, inzonderheid op artikel 43 en op artikel 47, vervangen bij decreet van 20 december 1996;

Gelet op het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, inzonderheid op hoofdstuk VIII, afdeling 2, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1996, 8 juli 1997, 7 juli 1998, 18 mei 1999, 30 juni 2000 en 6 juli 2001;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 78, vervangen bij decreet van 8 december 2000;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1994 tot uitvoering van het decreet van 16 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 11 januari 1995 houdende de voorwaarden betreffende sociale leningen met gewestwaarborg voor het bouwen, kopen of verbouwen van woningen, inzonderheid op artikel 1 en 8;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot regeling van de vrijstelling inzake successierechten verbonden aan de maatschappelijke rechten in vennootschappen opgericht in het kader van de realisatie en/of financiering van investeringsprogramma's van serviceflats, inzonderheid op artikel 2, tweede lid, 5°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen en/of woningen, inzonderheid op artikel 12 en op artikel 19, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, inzonderheid op artikel 26 en 30, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1998;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 18 juli 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 6 september 2002, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 oktober 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening en de Vlaamse minister van Economie, Buitenlandse Handel en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de tabel van artikel 8, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1994 tot uitvoering van het decreet van 16 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, wordt het woord « ECU » telkens vervangen door het woord « euro ».

Art. 2. In het besluit van de Vlaamse regering van 11 januari 1995 houdende de voorwaarden betreffende sociale leningen met gewestwaarborg voor het bouwen, kopen of verbouwen van woningen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, § 1, 5° worden de woorden « 3 500 000 frank » vervangen door de woorden « 86.762,73 euro »;

2° in artikel 1, § 2, vervangen bij besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997, worden de woorden « 3 500 000 » vervangen door de woorden « 86.762,73 »;

3° in artikel 8, § 1 worden de woorden « 8 000 frank » vervangen door de woorden « 198,31 euro ».

Art. 3. In artikel 2, tweede lid, 5° van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot regeling van de vrijstelling inzake successierechten verbonden aan de maatschappelijke rechten in de vennootschappen opgericht in het kader van de realisatie en/of financiering van investeringsprogramma's van serviceflats, worden de woorden « 3,5 miljard BEF » vervangen door de woorden « 86.762.733,67 euro ».

Art. 4. In het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen en/of woningen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 12, § 1, wordt vervangen door wat volgt : « De aanslag, de nalatigheidsintresten en de administratieve geldboete worden in elk stadium van de berekening in euro en/of eurocent vastgesteld »;

2° in artikel 19, eerste lid, 1°, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997, worden de woorden « 5 000 frank » vervangen door de woorden « 125 euro ».

Art. 5. In het besluit van de Vlaamse regering van 1 juli 1997 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 26, § 1, 3°, vervangen bij besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1998, worden de woorden « 5 miljoen BEF » vervangen door de woorden « 124.000 euro »;

2° in artikel 30, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1999, worden de woorden « 1.000.000 frank » vervangen door de woorden « 25.000 euro ».

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begroting en de Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,

J. GABRIELS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 551

[2003/35143]

13 DECEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant la réglementation relative aux finances et au budget pour ce qui concerne l'introduction de l'euro

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code des droits de succession du 31 mars 1936, notamment l'article 55*bis*, § 3, inséré par le décret du 21 décembre 1994 et modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu le décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande, notamment l'article 15, § 2;

Vu le décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, notamment l'article 43 et l'article 47, remplacé par le décret du 20 décembre 1996;

Vu le décret du 22 décembre 1995 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1996, notamment le chapitre VIII, section 2, modifié par les décrets des 8 juillet 1996, 8 juillet 1997, 15 juillet 1997, 7 juillet 1998, 18 mai 1999, 30 juin 2000 et 6 juillet 2001;

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, notamment l'article 78, remplacé par le décret du 8 décembre 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 portant exécution du décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 1995 portant les conditions relatives aux prêts sociaux avec garantie de la Région pour la construction, l'achat, ou la transformation d'habitations, notamment les articles 1^{er} et 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 réglant l'exonération de droits de succession afférents aux parts de sociétés créées dans le cadre de la réalisation et/ou du financement de programmes d'investissement de résidences-services, notamment l'article 2, alinéa 2, 5°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 relatif à la redevance visant à lutter contre l'inoccupation et le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations, notamment l'article 12 et l'article 19, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, notamment les articles 26 et 30, modifiés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 18 juillet 2002;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 6 septembre 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 octobre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire et du Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le tableau de l'article 8, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 portant exécution du décret du 15 décembre 1993 favorisant l'expansion économique en Région flamande, le mot « ECU » est chaque fois remplacé par le mot « euros ».

Art. 2. A l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 1995 portant les conditions relatives aux prêts sociaux avec garantie de la Région pour la construction, l'achat, ou la transformation d'habitations, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 5°, les mots « 3 500 000 francs » sont remplacés par les mots « 86.762,73 euros »;

2° dans l'article 1^{er}, § 2, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997, le mot « 3 500 000 » sont remplacés par le mot « 86.762,73 »;

3° dans l'article 8, § 1^{er}, les mots « 8.000 francs » sont remplacés par les mots « 198,31 euros ».

Art. 3. Dans l'article 2, alinéa 2, 5° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 réglant l'exonération de droits de succession afférents aux parts de sociétés créées dans le cadre de la réalisation et/ou du financement de programmes d'investissement de résidences-services, les mots « 3,5 milliards BEF » sont remplacés par les mots « 86.762,67 euros ».

Art. 4. A l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 relatif à la redevance visant à lutter contre l'inoccupation et le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'article 12, § 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante : « L'impôt, les intérêts de retard et l'amende administrative sont fixés en euros ou en eurocents à tout stade du calcul ».

2° dans l'article 19, alinéa 1^{er}, 1°, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997, les mots « 5.000 francs » sont remplacés par les mots « 124 euros ».

Art. 5. A l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juillet 1997 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 26, § 1^{er}, 3°, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998, les mots « 5 millions FB » sont remplacés par les mots « 124.000 euros »;

2° dans l'article 30, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1999, les mots « 1.000.000 francs » sont remplacés par les mots « 25.000 euros ».

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 7. Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions et le Ministre flamand qui a le logement dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure du Commerce extérieur et du Logement,

J. GABRIELS